

魯迅全集

第十八卷

魯迅先生紀念委員會編印

1948

第十八卷

十 毀 山
月 滅 牧 民
唱 壞 孩 子 和 別 的 奇 聞

魯迅全集

第十八卷



中華民國二十七年六月十五日初版
編纂者 魯迅先生紀念委員會
出版者 魯迅全集出版社
發行者 魯迅全集出版社
中華民國三十七年十二月十五日三版

總經售兼印刷者：

作家書屋

上海中正中路六一〇號

日本相畫家堀尾爲先生畫像

堀尾爲先生



昭和十二年一月

堀尾爲



大
一
月
以
二

一
代

ま
母
か
人

意
こ
と

情
心

像畫生先題尾堀

魯迅全集 第十八卷 目次

十月

作者自傳……………二

十月

- 一 墨斯科鬧了起來……………一七
- 二 布爾喬亞已經亞門了！……………二四
- 三 在街頭相遇……………三一
- 四 萬國旅館附近的戰鬪……………四一
- 五 在普列思那……………四四
- 六 亞庚……………六三

七	亞庚之死	七七
八	『惡夢』	九四
九	母親的痛苦	九九
一〇	可怕的夜	一〇四
一一	兩個兒子	一一三
一二	再見！	一二三
一三	『愛國者』	一三〇
一四	士官候補生之談	一四一
一五	廣場上的戰鬥	一四七
一六	尼啓德門邊的戰鬥	一五三
一七	退卻	一六四
一八	加里斯坦珂夫之死	一七二
一九	礮火下的克萊謨林	一八五
二〇	孤立無援	一九一
二一	繳械	一九五

二二	怎麼辦呢？	101
二三	毋覓其子	104
二四	要獲得真的自由	111
二五	亞庚在那里？	116
二六	回想起來	131
二七	誰是對的？	141
二八	錯了！	145
	後記	151

毀 滅

	作者自傳	161
	著作目錄	164
	關於毀滅（日本藏原惟人作）	165
	代序：關於新人的故事（蘇聯弗理契作）	168
	毀滅	

第一部

一 木羅式加.....二六九

二 美諦克.....三〇三

三 用嗅覺.....三一九

四 孤獨.....三三九

五 農民.....三三八

六 礦山的人們.....三四七

七 萊奮生.....三五九

八 對頭.....三七五

九 第一步.....三九九

第二部

一 在部隊裏的美諦克.....四二一

二 開始.....四二九

三 音惱.....四四九

四 路徑…………… 四六九

五 重負…………… 四九二

第三部

一 美迭里札的偵察…………… 五一五

二 三個死…………… 五三六

三 泥沼…………… 五六三

四 十九人…………… 五八四

後記…………… 六〇三

山民牧唱

序文 (PROLOGO)…………… 六一七

放浪者伊利沙關合 (ELIZABIDE EL VAGABUNDO)…………… 六二三

山民牧唱 (IDILIOS VASCOS)

燒炭人…………… 六四一

秋的海邊…………… 六四五

一個管墳人的故事.....	六三
馬理喬.....	六二
往診之夜.....	六六
善根.....	六七〇
小客棧.....	六七七
手風琴頌.....	六八三
捉狹鬼萊哥羌合奇 (LECOCHANDEGUI EL JOYAL).....	六八六
會友 (EL CHARUTERO).....	六九六
鐘的顯靈 (EL MILAGRO DE CAMPANA) (未譯)	
少年別 (ADIOS A LA BOHEMIA).....	七〇〇
跋司珂族的人們 (VIDAS SOMBRÍAS)	
流浪者.....	七三一
黑馬理.....	七三四
搬家.....	七三九

——附錄——
禱告.....七四三

麵包店時代.....七五五

懷孩子和別的奇聞

前記.....七五二

壞孩子.....七五五

難解的性格.....七六〇

假病人.....七六五

簿記課副手日記抄.....七七二

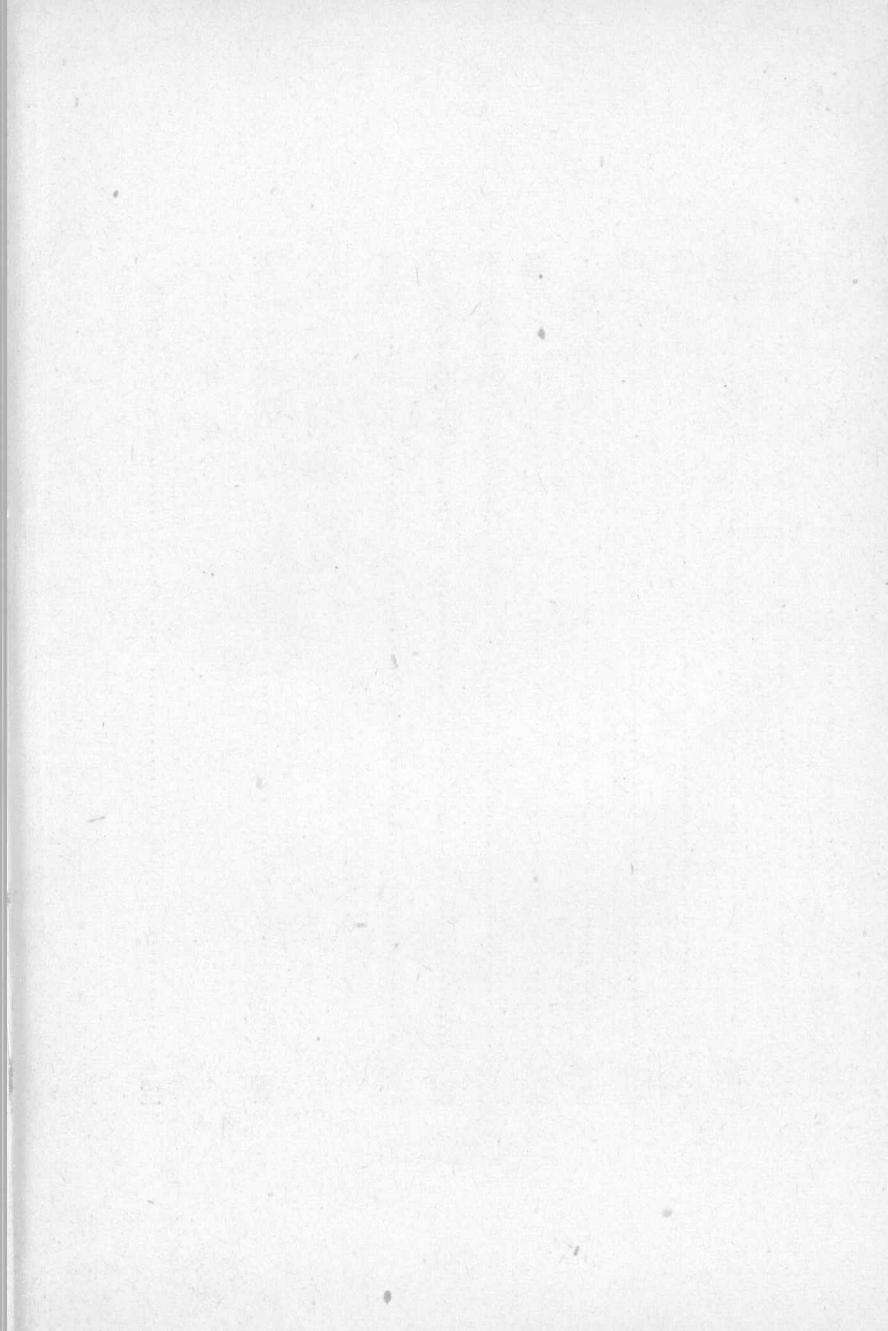
那是她.....七七七

波斯勳章.....七八五

暴躁人.....七九三

陰謀.....八一

譯者後記.....八一九

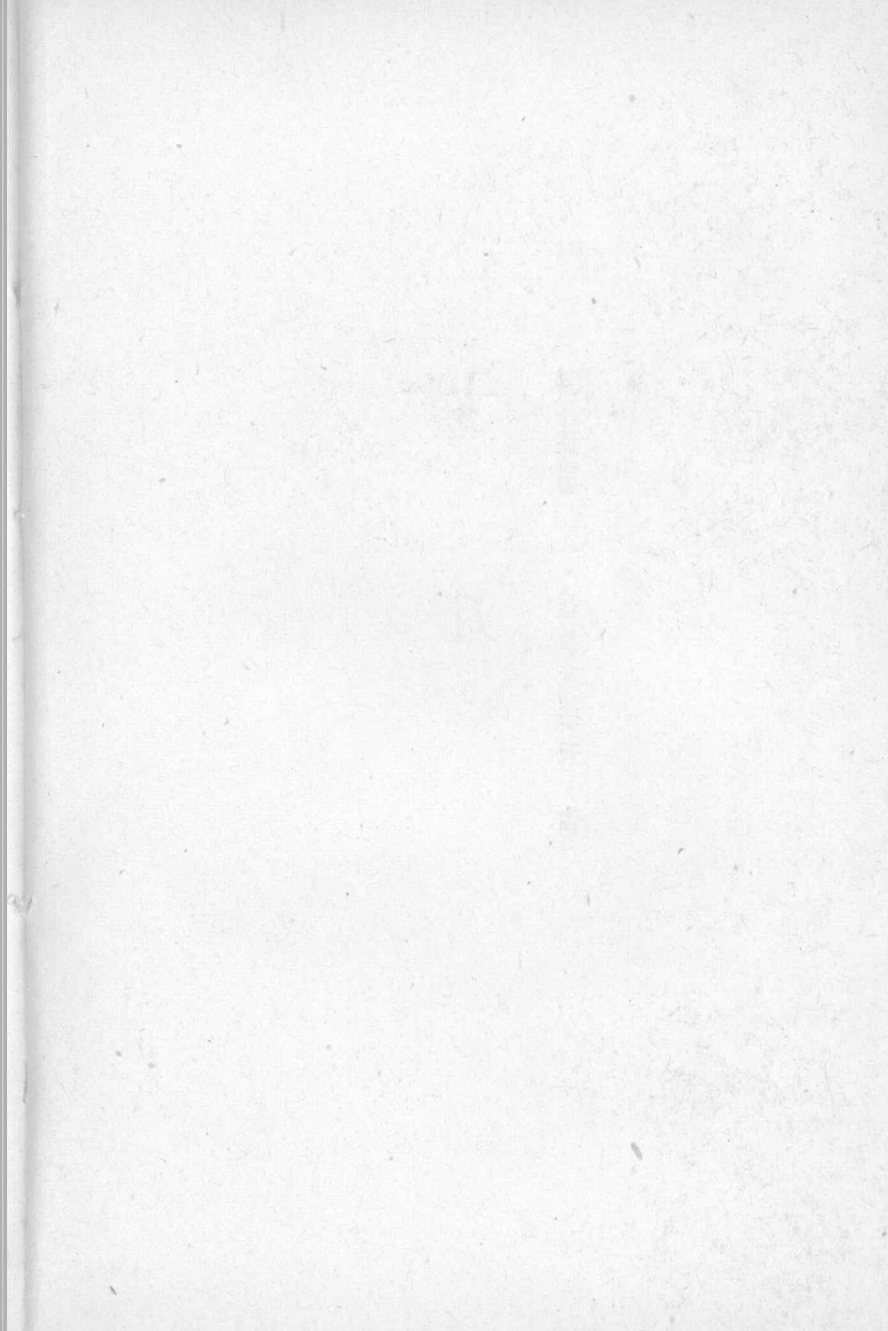


十
月

蘇聯

A·雅各武萊夫

作



作者自傳

我于一八八六年十一月二十三日，生在賽拉妥夫 (Saratov) 縣的伏力斯克 (Volok) 父親是油漆匠。父家的我的一切親屬，是種地的，伯爵渥爾羅夫·大關陀夫 (Orlov-Davidov) 的先前的農奴，母家的那些，則是伏爾迦 (Volga) 河畔的船伕。我的長輩的親戚，沒有一個識得文字的。所有親戚之中，只有我的母親和外祖父，能讀教會用的斯拉夫語的書。然而他們也不會寫字。將進小學校去的時候，我已經自己在教父親看書，寫字了。

當我幼小時候，所看見的，是教士燈，嚴緊的斷食，香，皮面子很厚很厚的書——這書，我的母親常在幾乎要哭了出來的看着。十歲時候，自己練習看書，幾年之中，看的全是些

故事，聖賢的傳記，以及寫着強盜，魔女和林妖的本子——這些是我的愛讀的書。

想做神聖的隱士。在十二年（註一）我便遁進沛爾密（Permi）的林中去。也走了幾千威爾斯忒（註二）（一直到喀山縣），然而苦于饑餓和跋涉，回來了。但這時，我也空想着去做強盜。

又是書——古典底的旅行。還有修學時代，（在市立學校裏。）

從十五年起，是獨立生活。一年之間，在略山·烏拉爾（Fiazani-Ural）鐵路的電報局，後來是在伏力斯克的郵政局裏做局員。這時候，讀了都介涅夫（Turgenev）的父子和牛蒡只是生長……于是生活都遭頓挫了。因為遇到了信仰完全失掉那樣的大破綻。來了異常苦惱的時代：『那里纔有意義呢？』然而一九〇五年（註三）鬧了起來。『這裏有意義和使命。』入了S. R.（註四）急進派。六年間——是發瘋的鎖索（註五）

（註一）一九一二年，下做此例。

（註二）俄里名。I Versh. 約中國三百五十丈。

（註三）這年有日俄戰爭後的革命。